



Radduscher Hafen

HOTEL | RESTAURANT | BIERGARTEN



GETRÄNKEKARTE DRINKS MENU

Biere Beers

frisch vom Fass & aus der Lausitz

Fresh from the Barrel

0,3 l

0,5 l

Bergquell Pils

Bergquell Pils

3,90 €

5,00 €

Lausitzer Porter Schwarzbier

Lausitzer Porter black beer

4,00 €

5,20 €

Lausitzer Hefeweizen

Lausitzer wheat beer

4,20 €

5,30 €

Flaschenbiere

Bottled Beers

0,33 l

0,5 l

Bitburger 0,0 %

Pils non-alcoholic

3,30 €

Schöfferhofer Weizen Dunkel

Schöfferhofer wheat beer dark

4,70 €

Schöfferhofer Weizen 0;0 % alkoholfrei

Schöfferhofer wheat beer non-alcoholic

4,70 €

Vitamalz alkoholfrei

Vitamalz malt beer non-alcoholic

3,40 €

Regionale Spezialität

Regional Specialties

0,33 l

0,5 l

Radler (Pils & 7up) ④ ⑦ ⑨

Shandy (Pils & 7up)

3,80 €

4,90 €

Potsdamer (Pils & Fassbrause) ② ④

Potsdamer (Pils & keg soda)

3,80 €

4,90 €

Diesel (Pils & Cola) ② ④ ⑦ ⑨

Diesel (Pils & Coke)

3,80 €

4,90 €

Alkoholfreie Getränke

Non-Alcoholic Drinks

Saftschorlen vom Säften aus der Spreewaldmosterei

„Jank“ Burg/ Spreewald:

Juice spritzers the from Burger Spreewald musting "Jank"

0,2 l

0,4 l

Orangensaft- Schorle / Orange juice spritzer

3,30 €

4,40 €

Kirschsaft- Schorle / Cherry juice spritzer

Apfelsaft- Schorle / Applejuice spritzer

Schwarze Johannisbeere - Schorle /

Black Currant spritzer

0,2 l

0,4 l

Pepsi Cola, Mirinda, 7up ②④⑦⑧⑨

3,20 €

4,30 €

Pepsi Cola, Mirinda, 7up

SchwipSchwap (Cola, Mirinda) ②④⑦⑧⑨

3,20 €

4,30 €

SchwipSchwap (Cola, Mirinda)

Pepsi max ②④⑦⑧

3,20 €

4,30 €

Pepsi max

Menschel Rote Fassbrause ②④

3,20 €

4,30 €

Menschel red keg soda

Mineralwasser - sprudel, medium, still

2,70 €

3,60 €

Mineral Water - sparkling, medium, still

Regionales aus Bad Liebenwerda

0,75 l

Regional Things from Bad Liebenwerda

Mineralwasser - spritzig, medium, naturell

5,60 €

Mineral Water - sparkling, medium, still

0,25 l

0,5 l

Bitter Lemon ②④⑦⑧⑨

3,70 €

5,40 €

Bitter Lemon

Ginger Ale ②④⑦⑧⑨

3,70 €

5,40 €

Ginger Ale

Tonic ④⑦⑧⑨

3,70 €

5,40 €

Tonic

April -
September

Sommerliche Frischmacher Summery Refresheners

Berliner Weisse ② ④

0,33 l

4,50 €

Himbeere oder Waldmeister

raspberry or woodruff

Pfirsich oder Holunder

peach or elderberry

Kirchers Gurkenradler ② ④ ⑨

0,33 l

3,80 €

Kirchers Cucumber shandy

Berliner Kindl Zwickel, naturtrüb

0,3 l

0,5 l

4,10 €

5,20 €

frisch vom Fass

Berliner Kindl Zwickel, unfiltered beer

fresh from the barrel

Original Spreewälder Gurkenlikör ② ⑨

2 cl

3,20 €

Original Spreewälder Gucumber liqueur

"Menschel" Gurken- Zitronen Limo ③

0,33 l

3,50 €

Cucumber-Lemon Lemonade

Regional kolossal!!!



Säfte & Aperitifs

Juices & Aperitives

aus der Burger Spreewaldmosterei „Jank“

from the Burger Spreewald musting "Jank" 0,2 l 0,4 l

Orangensaft 3,60 € 7,20 €

Orange juice

Kirschsaft 3,60 € 7,20 €

Cherry juice

Apfelsaft 3,60 € 7,20 €

Apple juice

Bananensaft 3,60 € 7,20 €

Banana juice

Kirsch-Banane 3,80 € 7,60 €

Cherry Banana

Schwarze Johannisbeere - Nektar 3,60 € 7,20 €

Black Currant juice

Tomatensaft 3,60 € 7,20 €

Tomato juice

Aperitifs 5 cl

Aperitives

Martini Bianco 4,30 €

Martini Bianco

Aperol Spritz 7,50 €

Aperol Spritz

Hugo 7,50 €

Hugo

Ingwer Spritz 7,50 €

Ginger Spritz

Digestifauswahl

Digestif Selection

	2 cl	4 cl
Grappa Cellini	3,10 €	5,00 €
Grappa Frattina Di Chardoney		
Alter Wilthener Weinbrand	2,90 €	4,60 €
Old Wilthener brandy		
Edle Brände aus dem Hause Scheibel	2 cl	4 cl
Fine brandies from Scheibel		
Aprikose (40%)	3,30 €	5,10 €
Apricot (40%)		
Williams-Christ Birnen Brand (40%)	3,30 €	5,10 €
Williams-Christ pear brandy (40%)		
Empfehlungen des Hauses	2 cl	4 cl
Our Recommendations		
Spreewälder Pflaumenlikör	2,90 €	4,60 €
Spreewälder plum liqueur		
Radduscher Puschochse ②④	2,90 €	4,60 €
Radduscher Puschochse (herb liqueur)		
Bukowina Spreewaldbitter (ohne Zucker) ②④	2,90 €	4,60 €
Burkowina Spreewaldbitter (sugar-free)		
Fischergeist (brennend serviert)	2,90 €	4,60 €
Fischergeist (served burned)		
Ratzeputz (58%) ②④	3,10 €	5,20 €
Ratzeputz (58%)		
Heidegeist (50%)	3,10 €	5,20 €
Heidegeist (50%)		
108er Ratze & Heidegeist geschichtet ②④	3,10 €	5,40 €
108er Ratze & Heidegeist layered		

Korn & Anis

Corn Brandy or Anise

	2 cl	4 cl
Malteserkreuz Aquavit Malteserkreuz aquavit	2,90 €	4,50 €
Linie Aquavit Linie Aquavit	2,90 €	4,50 €
Echter Nordhäuser Doppelkorn Real Nordhäuser double corn brandy	2,90 €	4,50 €
Wodka Moskowskaya Vodka Moskowskaya	2,90 €	4,50 €
Ouzo 12 Ouzo 12	2,90 €	4,50 €

Kräuter

Herbs

	2 cl	4 cl
Wilthener Gebirgskräuter ② Wilthener Mountain Herbs	2,90 €	4,50 €
Kuemmerling ② Kuemmerling	2,90 €	
Ramazotti ② Ramazotti	2,90 €	4,50 €

Whisk(e)y Whisk(e)y

4 cl

Glenmorangie Single Malt Whisky

8,00 €

Glenmorangie Single malt Whiskey

Tullamore Dew Irish Whiskey

6,20 €

Tullamore Dew Irish Whiskey

Jack Daniel's Tennessee Whiskey

5,60 €

Jack Daniel's Tennessee Whiskey

Longdrinks Longdrinks

4 cl

Cuba Libre (Havana Club) ②④⑦⑧

7,50 €

Cuba Libre (Havana Club)

Wodka oder Whisky Cola ②④⑦⑧

6,90 €

Vodka or Whiskey Cola

Campari Orange ②④

6,90 €

Campari Orange

Gin Tonic ②④⑨

7,20 €

Gin Tonic

Heimbs Kaffeespezialitäten

Heimbs Coffee Specialties

Latte Macchiato (8)(10)	4,20 €
Latte Macchiato	
Espresso (8)	2,60 €
Espresso	
Doppelte Espresso (8)	4,90 €
Doppelte Espresso	
Cappuccino (8)(10)	3,60 €
Cappuccino	
Milchkaffee (8)(10)	3,90 €
Latte	
Tasse Kaffee Cremé (8)	2,90 €
Cup of caffè crema	
Pott Kaffee (8)	4,70 €
Pot coffee	
Kännchen Kaffee Cremé (8)	5,50 €
Jug caffè crema	
Irish Coffee (8)(10) ...auf Wunsch auch koffeinfrei	5,90 €
Irish Coffee ...even decaf if you wish	

Heiße Angebote

Hot Offers

Heisse Schokolade mit Sahne (10)	4,50 €	Ohne Sahne	4,00 €
Hot chocolate with whipped cream			
Grog			4,60 €
Grog			
Heisse Zitrone			3,20 €
Hot lemon			
diverse Sorten Tee	Glas 2,90 €	Kännchen	3,40 €
diverse kinds of tea	jar	jug	
(Darjeeling (8) , Pfefferminz, Früchte, Kräuter, Kamille, Grüner)			
(Darjeeling, peppermint, fruit, herbal, chamomile, green)			
Glühwein (von Nowember-April!)	0,2 l		4,00 €

Offene Weißweine

Open White Wines

	0,2 l	0,5 l	1,0 l
Riesling, trocken	5,20 €	10,60 €	19,40 €
Riesling, dry			

Pfalz, Winzer-genossenschaft Weinbiet

Elegant, fruchtig und spritzig-frisch mit herrlichem Duft nach reifem Pfirsich. Passt hervorragend zu leichten Gerichten, knackigen Salatvariationen, gedünstetem Fisch, gekochtem Fleisch mit hellen Saucen und Geflügel.

the Palatinate, winegrower's cooperative Weinbiet

Elegant, fruity and tangy and fresh with a lovely smell of ripe peach. Goes well with light meals, crisp salad varieties, steamed fish, cooked meat with light sauces and poultry.

	0,2 l	0,5 l	1,0 l
Müller Thurgau, trocken	5,20 €	10,60 €	19,40 €
Müller Thurgau, dry			

Rheinhessen, Weingut Ernst Bretz

Delikatere Duft nach blühenden Sommerwiesen und reifen Früchten im Gaumen voll und harmonisch mit feiner Würze und Frucht. Ein toller Begleiter zu zart-aromatischen Speisen wie Gemüse- oder Pilzgerichten, auch zu gebratenem Schweinefleisch und Geflügel oder Fisch in leichten Sahne- oder Kräutersaucen.

Rheinhessen, winery Ernst Breitz

Delicate smell of blooming summer meadows and ripe fruits, full and harmonious with fine aroma and fruit. A great accompaniment to delicately aromatic dishes like vegetable- or mushroom dishes, but also to fried pork and poultry or fish in light herb sauces and cream sauces.

	0,2 l	0,5 l	1,0 l
Kerner, halbtrocken	5,20 €	10,60 €	19,40 €
Kerner, semi-dry			

Pfalz, Winzer-genossenschaft Weinbiet

Aromatisch und fruchtig verbunden mit einer belebenden Frische und einem zarten Duft nach Aprikosen. Delikat zu leichten und dezanten Vorspeisen, wie Fisch- oder Gemüse-terrinen, zu sommerlichen Salaten und Fisch- oder Geflügelgerichten.

the Palatinate, winegrower's cooperative Weinbiet

Aromatic and fruity combined with a slight invigorating freshness and a delicate fragrance of apricots. Delicate to light and subtle starters, like fish- or vegetable terrines, to summery salads and fish or poultry dishes.

Offene Rosé Open Rosés

	0,2 l	0,5 l	1,0 l
Rosé Hauswein, trocken	5,20 €	10,60 €	19,40 €
rosé house wine, dry			

Pfalz, Winzer-genossenschaft Weinbiet

Ein erfrischender Sommergenuss: Fruchtig und belebend mit den Aromen reifer Erdbeeren. Klasse zu sommerlichen Salaten, zu Hühnchen und Pfannengemüse oder einfach pur genießen.

the Palatinate, winegrower's cooperative Weinbiet

A refreshing summer indulgence: Fruity and invigorating with the flavors of ripe strawberries. Goes perfectly well with summery salads, chicken and vegetables stir-fry or just enjoy it pure.

Weinschorlen Wine Spritzers

	0,2 l	0,5 l
Rot, Weiß oder Rosé trocken oder halbtrocken	4,80 €	9,60 €
Red, white or rose dry or semi-dry		

Offene Rotweine

Open Red Wines

	0,2 l	0,5 l	1,0 l
Merlot Villa Mura, trocken	5,20 €	10,60 €	19,40 €
Merlot Villa Mura, dry			

Italien / Veneto, Sartori di Verona

Harmonischer Wein, mit einem Geschmack, der an reife Pflaumen und Kirschen erinnert, schön weich, warmtönig, leicht würzig und nicht zu schwer. Ein toller Begleiter zu kurzgebratenem, gegrilltem, leichten Schmorgerichten, gebratenem Geflügel, aber auch zu mediterran inspirierten Gemüsepflanzen und Pasta.

Italy / Veneto, Sartori di Verona

Fine brandies from Scheibel Harmonious wine with a flavor that reminds one of ripe plums and cherries, soft, warm, slightly spicy and not too heavy. A great accompaniment to pan-fried, grilled, light stews and fried poultry as well as to Mediterranean-inspired vegetable stir-fries and pasta.

	0,2 l	0,5 l	1,0 l
Dornfelder, trocken	5,20 €	10,60 €	19,40 €
Dornfelder, dry			

Pfalz, WinzerGenossenschaft Weinbiet

Tiefdunkelviolett rot, kräftig, vollmundig und herzhaft.

Sein Bouquet erinnert an aromatische, dunkle Beerenfrüchte wie Brombeeren, Kirschen und Holunder. Aufgrund seiner Dichte eignet er sich hervorragend zu kräftigen und intensiven Speisen wie z.B. Schmorgerichten und Braten von Wild, Rind und Lamm, aber auch zu gegrilltem Fleisch.

the palatinate, winegrower's cooperative Weinbiet

.Deep purple-red, strong, full bodied, hearty.

Ist bouquet reminds one of aromatic, dark berries like blackberries, cherries and elderberries. This wine is very suitable for strong and intense meals like stews and roast beef, roast lamb and roast venison as well as for grilled meat.

	0,2 l	0,5 l	1,0 l
Rheinhessischer, halbtrocken	5,20 €	10,60 €	19,40 €
Rhine-Hessian, semi-dry			

Rheinhessen, Weingut Ernst Breitz

Harmonisch und mild im Geschmack, der an rote und dunkle Beerenfrüchte erinnert, und schließlich dezent süß abgerundet

Rheinhessen, winery Ernst Breitz

Harmonious and mild in taste, that reminds one of red and dark berries and eventually rounds off slightly sweet:

Im Spreewald
genießt man ...



*Dazu passend
fitting*

Knabberspaß
snack fun

Erdnüsse, gesalzen 150g
peanuts

3,80 €

4,60 €

Cashews, gesalzen 150g
cashews

3,60 €

Salzstangen 125g
Pretzel Sticks



Sekt *Sparkling Wine*

Rotkäppchen Piccolo, trocken, halbtrocken oder alkoholfrei 0,2 l 5,20 €
Rotkäppchen Piccolo, dry, semi-dry or alcohol-free

Rotkäppchen, trocken oder halbtrocken 0,75 l 15,90 €
Rotkäppchen, dry or semi-dry

Nummerierung der Zusatzstoffe *Numbering of the additives*

- | | |
|------------------------|--------------------|
| ① Konservierungsstoffe | ① preservatives |
| ② Farbstoff | ② coloring |
| ③ Antioxydationsmittel | ③ antioxidants |
| ④ Süßungsmittel | ④ sweetener |
| ⑤ Phosphat | ⑤ phosphate |
| ⑥ geschwefelt | ⑥ sulphurized |
| ⑦ chininhaltig | ⑦ contains quinine |
| ⑧ koffeinhaltig | ⑧ caffeinated |
| ⑨ Geschmacksverstärker | ⑨ flavor enhancer |
| ⑩ laktosehaltig | ⑩ contains lactose |



Radduscher Hafen

HOTEL | RESTAURANT | BIERGARTEN

Neues und Aktuelles
finden Sie auf unserer Homepage.



News and updates
can be found on our homepage.